

# TAGESPROGRAMM



HURTIGRUTEN  
MS FRAM

MITTWOCH, 21.12.2016 – AUF SEE



## ÜBERBLICK ÜBER DIE RESTAURANT ÖFFNUNGSZEITEN

FRÜHAUFSTEHER SNACKS	06:00 - 07:30	BISTRO, DECK 4
FRÜHSTÜCKSBUFFET	07:30 - 09:30	RESTAURANT, DECK 4
MITTAGESSEN BUFFET	12:00 - 14:30	RESTAURANT, DECK 4
TEEZEIT	15:30 - 17:00	PANORAMA LOUNGE, DECK 7
ABENDESSEN MENU	18:00 1 <sup>st</sup> seating	RESTAURANT, DECK 4
ABENDESSEN MENU	20:00 2 <sup>nd</sup> seating	RESTAURANT, DECK 4

Ab 07:00 Frühaufsteher-

Vogelbeobachtung auf Deck 7.

Unsere Guides werden Ihnen für Ihre Fragen zu Vögeln und Fotografie von Vögeln zur Verfügung stehen.

**Bitte lesen Sie die unten-stehenden Sicherheits-massnahmen für Südgeorgien durch. Alle, die auf Südgeorgien anlanden möchten, müssen die Erklärung an der Rezeption unterschreiben bis 15:00! BITTE LESEN SIE DEN BIOSICHERHEITS-FRAGEBOGEN AUF DER RÜCKSEITE DURCH.**

09:00 – 18:00 Selbstgemachte Weihnachtsdekoration. Wenn Sie Weihnachtskarten oder -schmuck selbst anfertigen wollen, finden Sie Material dafür im Bistro auf Deck 4.

Heute lädt Sie der Kapitän auf die Brücke ein, sofern sie sich für einen solchen Besuch eingetragen haben. Bitte prüfen Sie die Listen am Informations-brett auf Deck 4. Treffpunkt: Deck 6, vor dem Fahrstuhl.

09:00 Gruppe A - Deutsch  
09:20 Gruppe B - Skandinavisch  
09:40 Gruppe C - Englisch  
10:30 Polhøgda/Deutsch  
Vortrag: *Die Reise der James Caird* mit Adrian Rubio

10:30 Framheim/English *Penguins* mit Alejandra Nunez de la Moca

12:00-14:30 Staubsaugen: Sie können mit einem Staubsauger Ihre Rucksäcke und Sachen reinigen, die Sie in Südgeorgien mit an Land nehmen möchten. Bitte kommen Sie dafür auf Deck 2, 3 oder 5. Mannschaft steht Ihnen zur Seite.

14:30 Polhøgda/Deutsch *Pinguine* mit Alejandra Nunez de la Moca, mit Übersetzung durch Elena

14:30 Framheim/English *The voyage of James Caird* mit Adrian Rubio

16:00 Framheim/English Teilnahmepflichtige Informationsveranstaltung für alle, die sich für einen Kajak-Ausflug eingetragen haben.

16:00 Linsenreinigung mit Dom, unserem Fotografen, am Kamin, nahe der Rezeption.  
Wir setzen unsere Brücken-besuche fort. Treffpunkt: Deck 6, vor dem Fahrstuhl.

17:00 Gruppe D - Englisch  
17:20 Gruppe E - Englisch

17:40 Gruppe F - Englisch

17:00 Polhøgda/Deutsch Information über unsere morgigen Anlandungen in Südgeorgien.

18:15 & 20:00 Framheim/English Information about tomorrows landings in South Georgia.

20:00 Polhøgda/Chinese Information about tomorrows landings in South Georgia.

22:00 Frucht- und Eisschnitzen. Kommen Sie in die Panorama Lounge, Deck 7 und erfreuen Sie sich an unseren talentierten Köchen, die aus Eis und Obst Kunstobjekte fertigen.

**Bitte denken Sie daran, Ihre Fenster abzudunkeln, um nachts fliegende Seevögel nicht zu irritieren.**

**Süd-Georgien Biosicherheits-Selbst-Kontroll-Liste und Anlandungserklärung für alle Besucher:**

Invasive Tier- und Pflanzenarten stellen eine reale Bedrohung für Südgeorgien's fragiles Ökosystem dar. Wenn Sie die einfachen Maßnahmen einhalten, die unten aufgeführt sind, leisten Sie einen

Bitte umdrehen.

echten und wertvollen Beitrag zum Erhalt der Insel. Die Biosicherheits-Maßnahmen, die von der Regierung Südgeorgiens erstellt wurden, beabsichtigen die Inseln dadurch zu schützen, dass die Einführung bzw. Transfer zwischen verschiedenen Anlandeplätzen von organischem Material inklusive Tieren, Pflanzen, Samen, Erde und Krankheiten vermieden wird.

Bitte lesen Sie die folgenden Punkte sorgfältig durch:

Haben Sie Ihre Schuhe sorgfältig an der Schuhreinigungsanlage des Schiffes gesäubert und alle Erde und organisches Material entfernt?

Skistöcke und Stative für Kameras mit ein.

Haben Sie alle Taschen, die Sie mit an Land nehmen möchten, geleert, staubgesaugt und inspiziert, um die Abwesenheit von Erde, Samen und Insekten zu gewährleisten?

Haben Sie jegliche frischen Erzeugnisse, vor allem Geflügel-Produkte\*, aus Taschen und Bekleidung entfernt, die Sie an Land mitnehmen möchten? (\*um die Einführung von Vogelkrankheiten zu vermeiden)

Regierung von Südgeorgien weiterleiten kann.

Government of South Georgia and the South Sandwich Island.

---

*Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass alle hier genannten Aktivitäten und Zeiten sich ändern können, abhängig von Klima, schiffstechnischen Operationen oder unvorhergesehenen Umständen, die außerhalb unserer Kontrolle liegen. Bitte sind Sie sehr vorsichtig, wenn Sie bei windigem Wetter die Außen Decks betreten. Gerade die sehr schweren Türen zu Deck 4, 5, 7 und 8 können plötzlich aufreißen oder heftig zuschlagen. Halten Sie sich immer gut fest, aber bitte nie in den Türrahmen!*

Haben Sie Ihre Kleidung auf Erdreste, Insekten, Samen geprüft, besonders Aufschläge, Klettverschlüsse, Taschen, Säume und Kaputzen?

Ist Ihre gesamte Ausrüstung und Gepäck sauber und frei von Erde und Samen? Dies schließt Laufstöcke,

Verstehen Sie, dass Sie diese Biosicherheits-Selbstkontroll-Maßnahmen vor jeder neuen Anlandung durchführen müssen?

Haben Sie etwas gesehen, dass Sie beunruhigt? Wenn ja, sprechen Sie bitte mit Ihrem Expeditionsleiter oder verantwortlichem Offizier, der dies dann direkt, falls nötig, an die